



# LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING

MEIKAI BUILDING  
No. 32, AKASHI MACHI,

KOBE, May 31st. 1934.-



TELEGRAMS: "REGISTER" KOBE  
TELEPHONE: 2530 SANNOMIYA

The Secretary,  
LONDON.

M.V. "HAKUBASAN MARU".  
S.S. "YOSHIDA MARU NO.3".

Dear Sir,

In reply to your letter of the 9th May regarding the new freeboards to the above vessels which were assigned by the Japanese Government, I have to inform you that as Freeboard is not a condition of Class in these cases, the new markings were not verified.

I understand however that in both cases the position of the centre of the disc is unaltered, and that in the case of the "YOSHIDA MARU NO.3" the statutory deck line was remarked at the position defined by the Convention, that of the "HAKUBASAN MARU" being already in that position.

I also understand that on the Freeboard Certificate the measurements are given in the metric system.

I am, Dear Sir,

Yours faithfully,

*Handwritten signature: Hasegawa*  
Lloyd's Register Foundation

*Copied*

*(Preserved) forwarded to the Civil War Museum*

Referred to the Chief Ship Surveyor,  
(Freeboard).

10 JUN 1934

Yours faithfully,  
I am, Dear Sir,

cases the measurements are given in the metric system.

I also understand that on the Freeboard Certificate of the "НАКУВАСВА МУСУ" being already in that position was remarked at the position defined by the Convention, the case of the "КОШИДА МАНУ МО.З" the statutory deck line of the certificate of the ship is unaltered, and that in

I understand however that in both cases the boat-  
new markings were not verified.

Freeboard is not a condition of class in these cases, the  
by the Japanese Government, I have to inform you that as  
the new freeboards to the above vessels which were assigned

In reply to your letter of the 24th May regarding

Dear Sir,

LONDON.

The Secretary,

С.С. "КОШИДА МАНУ МО.З"  
М.А. "НАКУВАСВА МУСУ"

КОВЕ' МЕС ЗЛАТ. 1934.

16 JUL 34  
РЕГИСТЕРЪ  
КОВЕ' МЕС ЗЛАТ. 1934.

МО' СЪ УКУВАНИ МУСНИ'

МЕКЛАИ ВЛУГОИС

ГЛОУД.С РЕГИСТЕРЪ ОФ ШИПИНС



© 2021  
Lloyd's Register  
Foundation